



บันทึกข้อความ

กรมประมง กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
วันที่ ๓๐ มี.ค. ๒๕๖๕
เวลา ๑๓.๐๙
เข้าบัตร ภายนอก

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักงานเกษตรต่างประเทศ โทร.๐-๒๒๔๔-๘๖๙๐ ภายใน ๑๕๘
ที่ กษ ๐๒๐๔/ ๑๖๙๖ วันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๖๕

เรื่อง รายงานการปฏิเสณำเข้าสินค้าเกษตรและอาหารของไทยไปยังสหรัฐฯ สำหรับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

เสนอ กรมประมง

สำนักงานเกษตรต่างประเทศขอส่งสำเนาบันทึกสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. ที่ กษ ๐๒๑๑.๒/๙๔ ลงวันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๖๕ เรื่อง รายงานการปฏิเสณำเข้า สินค้าเกษตรและอาหารของไทยไปยังสหรัฐฯ สำหรับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ มาเพื่อโปรดทราบ รายละเอียด ตามที่แนบมาพร้อมนี้

นางสาววนิดา กำเนิดเพ็ชร์
ผู้อำนวยการสำนักงานเกษตรต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
๒๕ มี.ค. ๒๕๖๕

กรมประมงต่างประเทศ
วันที่ ๑๕/๐๔
วันที่ ๓๑ มี.ค. ๒๕๖๕
เวลา ๑๐:๒๕

เรียน รองอธิบดีกรมประมง (ทงทพร หักโค) เพื่อโปรดพิจารณา สนับสนุน กตส.

(นายสุวัจน์ วงศ์สุวรรณ)
เลขานุการกรม
๓๐ มี.ค. ๒๕๖๕

เห็นชอบตามเสนอ แลวงคมมี กท
กทส. กปค.

(นายถาวร ทันใจ)
รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมประมง

เรียน.....พอ. กตส.

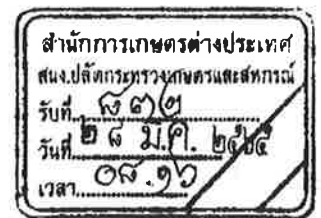
เพื่อโปรดพิจารณา

(นายสุวัจน์ วงศ์สุวรรณ)
เลขานุการกรม
๓๑ มี.ค. ๒๕๖๕

ในนามกลุ่ม/คณะ
ไปติดต่อขอเอกสาร
กปค.
ในนามกลุ่ม/คณะ
กลุ่มเกษตรอินทรีย์
ไปติดต่อขอเอกสาร
กปค.
๓๑ มี.ค. ๒๕๖๕

กลุ่มวิเทศสัมพันธ์
วันที่ 386
13-0-2565
10-06-26

(นายชลธิศักดิ์ ขาวปากน้ำ)
ผู้อำนวยการกองประมงต่างประเทศ



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. อีเมล : moacdc@thaiembdc.org

ที่ กษ ๐๒๑๑๒/๓๔

วันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๖๕

เรื่อง รายงานการปฏิเสธนำเข้าสินค้าเกษตรและอาหารของไทยไปยังสหรัฐอเมริกา สำหรับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. ขอส่งรายงานการปฏิเสธนำเข้าสินค้าเกษตรและอาหารของไทยไปยังสหรัฐอเมริกา สำหรับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ ซึ่งหน่วยงานองค์การอาหารและยา (Food and Drug Administration - FDA) ได้รายงานสรุปการปฏิเสธการนำเข้าสินค้าเกษตรและอาหาร ณ ด้านของสหรัฐอเมริกา โดยแบ่งสาเหตุการปฏิเสธนำเข้าหลัก ได้แก่ ๑) การติดฉลากไม่ถูกต้อง (Misbranding) และ ๒) การตรวจพบการปลอมปน (Adulteration) ทั้งนี้ สินค้าเกษตรและอาหารที่ FDA รายงานการปฏิเสธสามารถแบ่งออกได้เป็น ๔ ประเภท คือ ๑) สินค้าประมง ๒) สินค้าผักและผลไม้ ๓) สินค้าอาหารสำเร็จรูป และ ๔) สินค้าเครื่องดื่ม โดยสามารถสรุปผลการถูกปฏิเสธสินค้าเกษตรและอาหารไทยได้ ดังนี้

๑) เดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ สินค้าเกษตรและอาหารจากไทยถูกปฏิเสธนำเข้าจำนวน ๒๐ รายการ คือ สินค้าผักและผลไม้ ๕ รายการ สินค้าอาหารสำเร็จรูป ๑ รายการ และสินค้าประมง ๑๔ รายการ,

๒) บริษัทที่ถูกปฏิเสธนำเข้าสินค้ามีจำนวน ๕ บริษัท และถูกปฏิเสธด้วย ๕ สาเหตุ

ทั้งนี้ การปฏิเสธดังกล่าวเป็นการปฏิเสธแต่ละรุ่นสินค้าที่นำเข้า เนื่องจากไม่เป็นตามมาตรฐานที่สหรัฐฯ กำหนดเท่านั้น มิใช่เป็นการห้ามนำเข้าอย่างถาวร โดยข้อมูลบริษัทและสินค้าที่ถูกปฏิเสธมีรายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อทราบและใช้ประโยชน์จากข้อมูลต่อไป

(นางกฤษณา สุขุมพานิช)

อัครราชทูต (ฝ่ายเกษตร)

สำเนาเรียน

อธิบดีกรมวิชาการเกษตร

อธิบดีกรมประมง

เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ



สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ
ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี.

Office of Agricultural Affairs - Royal Thai Embassy - Washington DC

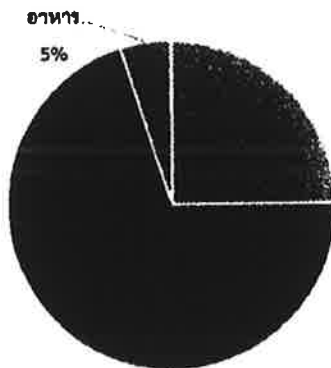
ข้อมูลพื้นฐาน

กฎหมาย Federal Food, Drug and Cosmetic Act (FD&C Act) บังคับใช้โดยองค์การอาหารและยา
สหรัฐอเมริกา (USFDA) กำหนดสาเหตุการปฏิเสธสินค้าจากต่างประเทศไว้ 2 กรณี คือ

1. การปลอมปน (Adulteration) ครอบคลุมการใส่สารหรือวัตถุที่ทำให้สินค้าด้อยคุณภาพลง มีสิ่งเจือปน
ทางด้านชีวภาพ (Biological) มีสารเคมี (Chemical) และการพบสิ่งแปลกปลอม/สิ่งสกปรก (Filthy) รวม
ไปถึงการปลอมแปลงสินค้า
2. ฉลากสินค้าไม่ถูกต้อง (Misbranding) ครอบคลุมถึงการแสดงข้อความบนฉลากสินค้าที่ไม่เป็นความจริง
หรือข้อความที่อาจทำให้ผู้บริโภคเข้าใจผิด รวมไปถึงการใช้ฉลากหรือบรรจุภัณฑ์ที่ไม่ครบถ้วน และไม่
ถูกต้อง

ทั้งนี้ สินค้าเกษตรและอาหารไทยที่ FDA รายงานการปฏิเสธสามารถแบ่งออกได้ เป็น 4 ประเภท คือ ประมง
ผักและผลไม้ อาหารสำเร็จรูป และเครื่องดื่ม

การปฏิเสธสินค้าเกษตรและอาหารไทยเดือนกุมภาพันธ์ 2565



❖ เดือนกุมภาพันธ์ 2565 สินค้าเกษตรและอาหารจาก
ประเทศไทยถูกปฏิเสธการนำเข้าจำนวน 20
รายการ คือ สินค้าผักหรือผลไม้ 5 รายการ สินค้า
ประมง 14 รายการ และสินค้าอาหารสำเร็จรูป 1
รายการ

❖ บริษัทที่ถูกปฏิเสธมีจำนวน 5 ราย

รายชื่อบริษัท สินค้า และสาเหตุการถูกปฏิเสธในเดือนกุมภาพันธ์ 2565

ลำดับ	บริษัท	สินค้า	จำนวน/ครั้ง	สาเหตุ
1	A4 FRUIT TRADING CO LTD	FISH, N.E.C.	1	พบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก (FILTHY) ¹ , ฉลากไม่ระบุ

¹ FILTHY The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) in that the article appears to consist in whole or in part of a filthy, putrid, or decomposed substance or be otherwise unfit for food

				รายละเอียดผู้ผลิต ผู้บรรจุ หรือ ผู้กระจายสินค้า (LACKS FIRM ²)
2	GOOD LUCK PRODUCT CO., LTD.	SHRIMP AND PRAWNS, AQUACULTURE HARVESTED FISHERY/SEAFOOD PRODUCTS	11	พบยาสัตว์ที่ไม่ปลอดภัย (VETDRUGRES ³)
3	SIONG HONG ENTERPRISE CO., LTD.	GINGER, GROUND, CRACKED (SPICE)	1	ฉลากไม่ระบุว่ามีการซัลไฟต์ (SULFITE LBL ⁴)
4	Sunshine International Co.,Ltd.	DURIAN	5	พบสารกำจัดศัตรูพืช (PESTICIDE ⁵)
5	Thai Ocean Venture Co., Ltd.	TUNA (ALBACORE, YELLOWFIN, BLUEFIN, SKIPJACK, ETC.)	2	พบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก (FILTHY)

² LACKS FIRM The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) of the FD&C Act in that it appears to be misbranded within the meaning of Section 403(e)(1) of the FD&C Act in that the food is in package form and the label fails to bear the name and place of business of the manufacturer, packer, or distributor.

³ VETDRUGRES The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) in that It appears to contain a new animal drug (or conversion product thereof) that is unsafe within the meaning of Section 512. Product contains

⁴ SULFITE LBL The article is subject to refusal of admission pursuant to section 801(a)(3) in that it appears to be misbranded because 1) it appears to contain sulfites but the label fails to declare the presence of sulfites, a fact material to sulfite-sensitive individuals who must avoid the ingredient due to potential health consequences from its consumption, and 2) it appears the food is fabricated from two or more ingredients and the label does not list the common or usual name of each ingredient.

⁵ PESTICIDE The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) in that it appears to bear or contain a pesticide chemical residue, which causes the article to be adulterated within the meaning of section 402(a)(2)(B) of the FD&C Act. Bears or contains:

1. A4 FRUIT TRADING CO LTD

บริษัท เอ โฟร์ ฟรุตส์ เทรตติ้ง จำกัด ผู้ส่งออกผลไม้สดและแปรรูป เมื่อวันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2565 บริษัทฯ ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าปลาสด จำนวน 1 รายการ ด้วยสาเหตุพบพบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก (FILTHY) และฉลากสินค้าไม่ระบุรายละเอียดผู้ผลิต ผู้บรรจุ หรือผู้กระจายสินค้า (LACKS FIRM) ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ ไม่เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าและไม่เคยถูกขึ้นทะเบียน Import Alert โดย FDA มาก่อน รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธปรากฏตามตารางด้านล่างนี้

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
GOURAMI FISH GUTTED XXL (3 FISHES)-FARM RAISED	Total: 42.0 Carton (42.0 Carton, 40.0 Bag, 500.0 Grams)	AQZ-0533073- 6/11-1	02/16/2022	FILTHY, LACKS FIRM

2. GOOD LUCK PRODUCT CO., LTD

บริษัท กู๊ด ลัค โปรดักท์ จำกัด ผู้ส่งออกอาหารแช่แข็ง เมื่อวันที่ 9 และ 18 กุมภาพันธ์ 2565 บริษัทฯ ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้ากุ้งแช่แข็ง จำนวน 11 รายการ ด้วยสาเหตุใช้ยาสัตว์ที่ไม่ปลอดภัย (VETDRUGRES) ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้ากุ้งแช่แข็งด้วยสาเหตุเดียวกันนี้มาก่อนในปี 2560 และถูกขึ้นทะเบียน Import Alert 16-124 "Detention Without Physical Examination Of Aquaculture Seafood Products Due To Unapproved Drugs^๖" ในสินค้ากุ้ง เนื่องจากการใช้ยาสัตว์ Gentian violet ซึ่งเป็นยาที่ไม่ปลอดภัยต่อผู้บริโภคตามประกาศดังกล่าว รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธปรากฏตามตารางด้านล่างนี้

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
FROZEN BLACK TIGER SHRIMP RAW HEADLESS SHELL-ON, 16-20	Total: 240.0 Carton (240.0 Carton, 6.0 Package, 4.0 Pounds (avdp))	8TH-0012406-3	02/09/2022	VETDRUGRES

^๖ https://www.accessdata.fda.gov/CMS/IA/importalert_๒๗.html

FROZEN BLACK TIGER SHRIMP RAW HEADLESS SHELL-ON, 21-25	Total: 400.0 Carton (400.0 Carton, 6.0 Package, 4.0 Pounds (avdp))	8TH-0012406-3	02/09/2022	VETDRUGRES
FROZEN BLACK TIGER SHRIMP RAW HEADLESS SHELL-ON, 26-30	Total: 290.0 Carton (290.0 Carton, 6.0 Package, 4.0 Pounds (avdp))	8TH-0012406-3	02/09/2022	VETDRUGRES
FROZEN BLACK TIGER SHRIMP RAW HEADLESS SHELL-ON, 31-40	Total: 300.0 Carton (300.0 Carton, 6.0 Package, 4.0 Pounds (avdp))	8TH-0012406-3	02/09/2022	VETDRUGRES
FROZEN BLACK TIGER SHRIMP RAW HEADLESS SHELL-ON, 41-50	Total: 70.0 Carton (70.0 Carton, 6.0 Package, 4.0 Pounds (avdp))	8TH-0012406-3	02/09/2022	VETDRUGRES
FROZEN BLACK TIGER SHRIMP RAW HEADLESS SHELL-ON, 13-15	Total: 60.0 Carton (60.0 Carton, 6.0 Package, 4.0 Pounds (avdp))	8TH-0011452-8	02/18/2022	VETDRUGRES
FROZEN BLACK TIGER SHRIMP RAW HEADLESS SHELL-ON, 16-20	Total: 220.0 Carton (220.0 Carton, 6.0 Package, 4.0 Pounds (avdp))	8TH-0011452-8	02/18/2022	VETDRUGRES

FROZEN BLACK	Total: 460.0 Carton	8TH-0011452-8	02/18/2022	VETDRUGRES
TIGER SHRIMP RAW	(460.0 Carton, 6.0			
HEADLESS SHELL-ON,	Package, 4.0 Pounds			
21-25	(avdp))			

FROZEN BLACK	Total: 250.0 Carton	8TH-0011452-8	02/18/2022	VETDRUGRES
TIGER SHRIMP RAW	(250.0 Carton, 6.0			
HEADLESS SHELL-ON,	Package, 4.0 Pounds			
26-30	(avdp))			

FROZEN BLACK	Total: 245.0 Carton	8TH-0011452-8	02/18/2022	VETDRUGRES
TIGER SHRIMP RAW	(245.0 Carton, 6.0			
HEADLESS SHELL-ON,	Package, 4.0 Pounds			
31-40	(avdp))			

FROZEN BLACK	Total: 65.0 Carton	8TH-0011452-8	02/18/2022	VETDRUGRES
TIGER SHRIMP RAW	(65.0 Carton, 6.0			
HEADLESS SHELL-ON,	Package, 4.0 Pounds			
41-50	(avdp))			

3. SIONG HONG ENTERPRISE CO., LTD

บริษัท ซ็อง ฮอง เอ็นเทอไพรส์ จำกัด ผู้ผลิตผลไม้แช่แข็งเมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2565 บริษัทฯ ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าแช่แข็งแช่แข็ง จำนวน 1 รายการ ด้วยสาเหตุฉลากไม่ระบุว่ามีสารซัลไฟต์ (SULFITE) ในสินค้า ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าชนิดเดียวกันนี้มาแล้ว 2 ครั้งในปี 2562 และบริษัทถูกขึ้นทะเบียน Import Alert 99-21 Detention Without Physical Examination of Food Products Containing Undeclared Added Sulfiting Agents⁷ ในปี 2553 เป็นเหตุให้สินค้าที่ของบริษัทฯ ต้องถูกกักที่ด่านนำเข้าโดยไม่ต้องถูกตรวจสอบก่อนทุกครั้งที่นำเข้า รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธปรากฏตามตารางด้านล่างนี้

⁷ https://www.accessdata.fda.gov/CMS/IA/importalert_265.html

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
DEHYDRATED GINGER SLICE PRESERVED W/SULFUR DIOXIDE	Total: 600.0 Carton (600.0 Carton, 4.0 Bag, 5.0 Kilograms)	906-0332483-4	03/14/2022	SULFITE LBL

4. Sunshine International Co.,Ltd

บริษัท ซันไชน์ อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด ผู้ส่งออกผลไม้ เมื่อวันที่ 7 และ 23 กุมภาพันธ์ 2565 บริษัทฯ ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้า 5 รายการ คือ พุรีเยนแซ่แข็ง ด้วยสาเหตุพบสารกำจัดศัตรูพืช (PESTICIDE) ในสินค้า จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ ถูกขึ้นทะเบียน Import Alert 99-08 " Detention without Physical Examination of Processed Human and Animal Foods for Pesticides⁸" เป็นเหตุให้สินค้าที่ของบริษัทฯ ต้องถูกกักที่ด่านนำเข้าโดยไม่ต้องถูกตรวจสอบก่อนทุกครั้งที้นำเข้า รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธปรากฏตามตารางด้านล่างนี้

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
FREEZE DRIED DURIAN MONTHONG	Total: 79.0 Carton (79.0 Carton, 24.0 Package, 50.0 Grams)	EJ2-0155259-6	02/07/2022	PESTICIDE
FREEZE DRIED DURIAN MONTHONG	Total: 76.0 Carton (76.0 Carton, 20.0 Package, 100.0 Grams)	EJ2-0155259-6	02/07/2022	PESTICIDE

⁸ https://www.accessdata.fda.gov/CMS/IA/importalert_259.html

FREEZE DRIED DURIAN MONTHONG	Total: 79.0 Carton (79.0 Carton, 12.0 Package, 180.0 Grams)	EJ2-0155259-6	02/07/2022	PESTICIDE
FREEZE DRIED DURAIN MONTHONG BAR	Total: 99.0 Carton (99.0 Carton, 16.0 Package, 100.0 Grams)	EJ2-0155259-6	02/07/2022	PESTICIDE
FROZEN DURIAN MEAT PULP WITH SEED	Total: 720.0 Carton (720.0 Carton, 3916.8 Kilograms)	EJ2-0155314-9	02/23/2022	PESTICIDE

5. Thai Ocean Venture Co., Ltd.

บริษัท ไทย โอเชียน เวเนเจอร์จำกัด ผู้นำเข้า-ส่งออกสินค้าประมง เมื่อวันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2565 บริษัทฯ ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าปลาหูฉลามจำนวน 2 รายการ ด้วยสาเหตุพบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก (FILTHY) ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าระหว่างปี 2557 – 2565 บริษัทฯ เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าชนิดเดียวกันนี้มาแล้วรวม 33 รายการ และถูกขึ้นทะเบียน Import Alert โดย FDA จำนวน 2 ประกาศ คือ

- Import Alert 16-05 "Detention Without Physical Examination of Mahimahi Because of Histamine and Decomposition"⁹
- Import Alert 16-105 "Detention Without Physical Examination of Seafood and Seafood Products from Specific Manufacturers/Shippers Due to Decomposition and/or Histamines"¹⁰

รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธปรากฏตามตารางด้านล่างนี้

⁹ https://www.accessdata.fda.gov/CMS_IA/importalert_14.html

¹⁰ https://www.accessdata.fda.gov/CMS_IA/importalert_19.html

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
FROZEN YELLOWFIN TUNA GROUND MEAT	Total: 2000.0 Carton (2000.0 Carton, 22.0 Pounds (avdp))	224-4866036-9	2/1/2022	FILTHY
FROZEN YELLOWFIN TUNA GROUND MEAT	Total: 2000.0 Carton (2000.0 Carton, 22.0 Pounds (avdp))	224-4866036-9	2/1/2022	FILTHY
